

Italy-Copparo: Refuse collection services**OJ S 163/2023 25/08/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: CLARA SPA

Postal address: VIA A. VOLTA N. 26/A

Town: COPPARO (FE)

NUTS code: ITH56 Ferrara

Postal code: 44034

Country: Italy

E-mail: clara@pec.clarambiente.it

Telephone: +39 0532389111

Fax: +39 0532863994

Internet address(es):Main address: <https://clarambiente-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/it/homepage.wp>Address of the buyer profile: www.clarambiente.it**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Servizi di raccolta, trasporto e messa in riserva delle frazioni di rifiuto vetro (EER 20.01.02) e imballaggi in vetro (EER 15.01.07) e servizi complementari

Reference number: 2023-356

II.1.2. Main CPV code

90511000 Refuse collection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Il presente appalto ha per oggetto l'affidamento dei servizi di raccolta differenziata delle frazioni di imballaggi di vetro (EER 15.01.07) e rifiuto vetro (EER 20.01.02) provenienti da locali e luoghi adibiti ad uso di civile abitazione e da altri insediamenti civili in genere, nonché

da insediamenti produttivi, istituzionali, sanitari, ecc... sul bacino territoriale di CLARA S.p.A., con trasporto e scarico dei rifiuti a carico dell'Appaltatore, presso piattaforma/impianti autorizzati individuati dall'Appaltatore.

Per ogni ulteriore descrizione delle prestazioni oggetto del presente affidamento si rimanda ai capitoli speciali allegati al bando di gara.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 148 672,98 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Servizi di raccolta, trasporto e messa in riserva delle frazioni di rifiuto vetro (EER 20.01.02) e imballaggi in vetro (EER 15.01.07) e servizi complementari sul bacino territoriale di CLARA EST

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment, 90512000 Refuse transport services, 51000000 Installation services (except software)

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITH56 Ferrara

Main site or place of performance: Comuni Soci di CLARA EST: Codigoro, Copparo, Fiscaglia, Goro, Jolanda di Savoia, Lagosanto, Masi Torello, Mesola, Ostellato, Portomaggiore, Riva del Po, Tresignana, Voghiera (Codice NUTS ITH56)

II.2.4. Description of the procurement

Il presente appalto ha per oggetto l'affidamento dei servizi di raccolta differenziata delle frazioni di imballaggi di vetro (EER 15.01.07) e rifiuto vetro (EER 20.01.02) provenienti da locali e luoghi adibiti ad uso di civile abitazione e da altri insediamenti civili in genere, nonché da insediamenti produttivi, istituzionali, sanitari, ecc... nei 13 Comuni Soci costituenti il bacino territoriale di CLARA EST, ovvero Codigoro, Copparo, Fiscaglia, Goro, Jolanda di Savoia, Lagosanto, Masi Torello, Mesola, Ostellato, Portomaggiore, Riva del Po, Tresignana e Voghiera (FE), con trasporto e scarico dei rifiuti a carico dell'Appaltatore, presso piattaforma /impianti autorizzati individuati dall'Appaltatore.

L'appalto ha per oggetto l'esecuzione dei servizi principali di seguito elencati:

- svuotamento delle campane stradali adibite alla raccolta del rifiuto imballaggi in vetro (EER 15.01.07) collocate sul territorio gestito da CLARA S.p.A.;
- svuotamento a chiamata delle navette/container scarrabili posizionati presso i centri di raccolta intercomunali (CIR) adibiti alla raccolta del rifiuto vetro (EER 20.01.02) mediante automezzo dotato di polipo caricatore, oppure mediante carico del container e sostituzione con container vuoto;
- applicazione dei TAG RFID forniti dalla Committente su tutte le campane stradali, con rilevamento della loro posizione GPS);
- gestione della piattaforma di messa in riserva R13 individuata dall'Appaltatore per i rifiuti di imballaggi in vetro (EER 15.01.07) provenienti dalla raccolta mediante contenitori stradali (campane), ai fini del successivo prelievo per invio a trattamento nell'ambito della convenzione tra CLARA S.p.A. ed il Consorzio COREVE: gli oneri di trattamento e

smaltimento, nonché gli introiti derivanti dalla valorizzazione del materiale recuperato sono rispettivamente a carico e in favore della Committente;

- trattamento del rifiuto vetro (EER 20.01.02) proveniente dai centri di raccolta intercomunali (CIR) e smaltimento della frazione estranea (sovrullo): gli oneri di trattamento e smaltimento, nonché gli introiti derivanti dalla valorizzazione del materiale recuperato sono rispettivamente a carico e in favore dell'Appaltatore.

Per ogni ulteriore descrizione delle prestazioni oggetto del presente affidamento si rimanda al capitolato speciale allegato al bando di gara.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Ai sensi dell'art. 106, co. 11, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i. è prevista un'opzione di proroga per ulteriori 6 (sei) mesi, alle medesime condizioni contrattuali ed in ogni caso limitatamente al tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione di un nuovo contraente.

Ai sensi dell'art. 106, co. 1, lett. a) ed e) e co. 12, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., è prevista un'opzione del quinto d'obbligo: qualora in corso di esecuzione si renda necessario un aumento delle prestazioni fino a concorrenza del quinto dell'importo contrattuale, la Stazione Appaltante può imporre all'Appaltatore l'esecuzione alle stesse condizioni previste nel contratto originario. In tal caso l'Appaltatore non può far valere il diritto alla risoluzione del contratto.

Ai sensi dell'art. 106, comma 1, lett. a), del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., in ossequio all'art. 29, co 1, lett. a) della Legge n. 25 del 28/03/2022 recante conversione in Legge con modificazioni del D.L. n. 4 del 27 gennaio 2022 recante "Misure urgenti in materia di sostegno alle imprese e agli operatori economici, di lavoro, salute e servizi territoriali, connesse all'emergenza da COVID-19, nonché per il contenimento degli effetti degli aumenti dei prezzi nel settore elettrico", è prevista una clausola di revisione periodica dei prezzi, in aumento o in diminuzione, a seguito di istruttoria del Responsabile Unico del Procedimento.

La revisione dei prezzi sarà riconosciuta qualora le variazioni accertate medie sul periodo di riferimento risultino superiori (in aumento o in diminuzione) al 10,00% (dieci per cento) rispetto all'importo originario, per la sola quota parte percentuale eccedente, al netto di eventuali revisioni precedentemente autorizzate.

L'Appaltatore potrà presentare istanza di revisione prezzi una sola volta per ciascuna annualità di contratto (ogni 12 mesi di contratto): l'istanza dovrà essere corredata da idonei elementi a comprova dei maggiori costi sostenuti.

Il parametro base di riferimento per la valutazione delle variazioni rispetto all'importo originario è stabilito nel mese di scadenza di presentazione delle offerte.

Le istanze saranno valutate mediante istruttoria del Responsabile Unico del Procedimento.

Le eventuali variazioni in aumento o in diminuzione saranno disposte mediante atto di sottomissione o atto aggiuntivo al contratto e verbale di concordamento nuovi prezzi. Le variazioni saranno applicate a decorrere dall'approvazione da parte della Committente.

La clausola di revisione dei prezzi opera anche in caso di ricorso alle opzioni contrattuali previste (proroga).

Per l'eventuale revisione prezzi saranno utilizzate le somme a disposizione accantonate (quinto d'obbligo).

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

CIG 9916639D5F

Con riferimento all'art. 93 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., l'offerta deve essere corredata da una garanzia provvisoria pari al 2% dell'importo a base di gara (opzioni escluse), pari ad € 8.516,02 (euro ottomilacinquecentosedici/02).

II.2. Description

II.2.1. Title

Servizi di raccolta, trasporto e messa in riserva delle frazioni di rifiuto vetro (EER 20.01.02) e imballaggi in vetro (EER 15.01.07) e servizi complementari sul bacino territoriale di CLARA OVEST
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment, 90512000 Refuse transport services, 51000000 Installation services (except software)

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITH56 Ferrara

Main site or place of performance: Comuni Soci di CLARA OVEST: Bondeno, Cento, Poggio Renatico, Terre del Reno, Vigarano Mainarda (Provincia di Ferrara - Codice NUTS ITH56).

II.2.4. Description of the procurement

Il presente appalto ha per oggetto l'affidamento dei servizi di raccolta differenziata delle frazioni di imballaggi di vetro (EER 15.01.07) e rifiuto vetro (EER 20.01.02) provenienti da locali e luoghi adibiti ad uso di civile abitazione e da altri insediamenti civili in genere, nonché da insediamenti produttivi, istituzionali, sanitari, ecc... nei 5 Comuni Soci costituenti il bacino territoriale di CLARA OVEST, ovvero Bondeno, Cento, Poggio Renatico, Terre del Reno, Vigarano Mainarda (FE), con trasporto e scarico dei rifiuti a carico dell'Appaltatore, presso piattaforma/impianti autorizzati individuati dall'Appaltatore.

L'appalto ha per oggetto l'esecuzione dei servizi principali di seguito elencati:

- svuotamento delle campane stradali adibite alla raccolta del rifiuto imballaggi in vetro (EER 15.01.07) collocate sul territorio gestito da CLARA S.p.A.;
- svuotamento a chiamata delle navette/container scarrabili posizionati presso i centri di raccolta intercomunali (CIR) adibiti alla raccolta del rifiuto vetro (EER 20.01.02) mediante automezzo dotato di polipo caricatore, oppure mediante carico del container e sostituzione con container vuoto;
- applicazione dei TAG RFID forniti dalla Committente su tutte le campane stradali, con rilevamento della loro posizione GPS);
- gestione della piattaforma di messa in riserva R13 individuata dall'Appaltatore per i rifiuti di imballaggi in vetro (EER 15.01.07) provenienti dalla raccolta mediante contenitori stradali (campane), ai fini del successivo prelevamento per invio a trattamento nell'ambito della convenzione tra CLARA S.p.A. ed il Consorzio COREVE: gli oneri di trattamento e smaltimento, nonché gli introiti derivanti dalla valorizzazione del materiale recuperato sono rispettivamente a carico e in favore della Committente;
- trattamento del rifiuto vetro (EER 20.01.02) proveniente dai centri di raccolta intercomunali (CIR) e smaltimento della frazione estranea (sovrallo): gli oneri di trattamento e smaltimento,

nonché gli introiti derivanti dalla valorizzazione del materiale recuperato sono rispettivamente a carico e in favore dell'Appaltatore.

Per ogni ulteriore descrizione delle prestazioni oggetto del presente affidamento si rimanda al capitolato speciale allegato al bando di gara.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Ai sensi dell'art. 106, co. 11, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i. è prevista un'opzione di proroga per ulteriori 6 (sei) mesi, alle medesime condizioni contrattuali ed in ogni caso limitatamente al tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione di un nuovo contraente.

Ai sensi dell'art. 106, co. 1, lett. a) ed e) e co. 12, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., è prevista un'opzione del quinto d'obbligo: qualora in corso di esecuzione si renda necessario un aumento delle prestazioni fino a concorrenza del quinto dell'importo contrattuale, la Stazione Appaltante può imporre all'Appaltatore l'esecuzione alle stesse condizioni previste nel contratto originario. In tal caso l'Appaltatore non può far valere il diritto alla risoluzione del contratto.

Ai sensi dell'art. 106, comma 1, lett. a), del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., in ossequio all'art. 29, co 1, lett. a) della Legge n. 25 del 28/03/2022 recante conversione in Legge con modificazioni del D.L. n. 4 del 27 gennaio 2022 recante "Misure urgenti in materia di sostegno alle imprese e agli operatori economici, di lavoro, salute e servizi territoriali, connesse all'emergenza da COVID-19, nonché per il contenimento degli effetti degli aumenti dei prezzi nel settore elettrico", è prevista una clausola di revisione periodica dei prezzi, in aumento o in diminuzione, a seguito di istruttoria del Responsabile Unico del Procedimento.

La revisione dei prezzi sarà riconosciuta qualora le variazioni accertate medie sul periodo di riferimento risultino superiori (in aumento o in diminuzione) al 10,00% (dieci per cento) rispetto all'importo originario, per la sola quota parte percentuale eccedente, al netto di eventuali revisioni precedentemente autorizzate.

L'Appaltatore potrà presentare istanza di revisione prezzi una sola volta per ciascuna annualità di contratto (ogni 12 mesi di contratto): l'istanza dovrà essere corredata da idonei elementi a comprova dei maggiori costi sostenuti.

Il parametro base di riferimento per la valutazione delle variazioni rispetto all'importo originario è stabilito nel mese di scadenza di presentazione delle offerte.

Le istanze saranno valutate mediante istruttoria del Responsabile Unico del Procedimento.

Le eventuali variazioni in aumento o in diminuzione saranno disposte mediante atto di sottomissione o atto aggiuntivo al contratto e verbale di concordamento nuovi prezzi. Le variazioni saranno applicate a decorrere dall'approvazione da parte della Committente.

La clausola di revisione dei prezzi opera anche in caso di ricorso alle opzioni contrattuali previste (proroga).

Per l'eventuale revisione prezzi saranno utilizzate le somme a disposizione accantonate (quinto d'obbligo).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

CIG 991672545A

Con riferimento all'art. 93 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., l'offerta deve essere corredata da una garanzia provvisoria pari al 2% dell'importo a base di gara (opzioni escluse), pari ad € 7.173,58 (euro settemilacentosettantatre/58).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:

Procedura di gara esperita ai sensi dell'art. 2 della legge n. 120/2020 e s.m.i.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 124-393729](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Servizi di raccolta, trasporto e messa in riserva delle frazioni di rifiuto vetro (EER 20.01.02) e imballaggi in vetro (EER 15.01.07) e servizi complementari sul bacino territoriale di CLARA EST

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

21/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: GIACOMO BRODOLINI SOC. COOP. A R.L.

Postal address: Viale delle Regioni n. 35 loc. Volania

Town: Comacchio (FE)

NUTS code: ITH56 Ferrara

Country: Italy
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 660 238,80 EUR
Total value of the contract/lot: 617 297,21 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Servizi di raccolta, trasporto e messa in riserva delle frazioni di rifiuto vetro (EER 20.01.02) e imballaggi in vetro (EER 15.01.07) e servizi complementari sul bacino territoriale di CLARA OVEST

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

21/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1
Number of tenders received from SMEs: 0
Number of tenders received by electronic means: 1
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: GIACOMO BRODOLINI SOC. COOP. A R.L.
Postal address: Viale delle Regioni n. 35 loc. Volania
Town: Comacchio (FE)
NUTS code: ITH56 Ferrara
Country: Italy
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 568 334,40 EUR
Total value of the contract/lot: 531 375,77 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Responsabile unico del Procedimento: Roberto Spiandorello.
Per l'espletamento della presente procedura di gara, la Stazione Appaltante si avvale della piattaforma telematica di negoziazione "Portale Appalti" accessibile dal sito <https://clarambiente-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/it/homepage.wp>.

Ai fini della partecipazione alla presente procedura è indispensabile che i Concorrenti siano registrati al Portale Appalti, secondo le modalità esplicitate nelle guide dedicate per l'utilizzo della piattaforma, accessibili dal sito <https://clarambiente-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/it/homepage.wp> nella sezione "INFORMAZIONI - Istruzioni e manuali".

La verifica del possesso dei requisiti di carattere generale, tecnico-professionale ed economico e finanziario avviene, ai sensi del combinato disposto degli artt. 81, co. 1, 2 e 4, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i. e della Delibera ANAC n. 464 del 27 luglio 2022, attraverso la consultazione della Banca Dati Nazionale dei Contratti Pubblici (BDNCP) gestita dall'Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC), ed in particolare mediante il Fascicolo Virtuale dell' Operatore Economico (FVOE): pertanto, tutti i soggetti interessati a partecipare alla procedura devono, obbligatoriamente, registrarsi al servizio FVOE.

Ai sensi del combinato disposto dell'art. 73, co. 4, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., e dell'art. 5, co. 2, del Decreto Ministeriale Infrastrutture e Trasporti del 2 dicembre 2016, le spese per la pubblicazione obbligatoria del bando di gara e dell'avviso di post-informazione sono rimborsate alla Stazione Appaltante dall'Aggiudicatario entro il termine di sessanta giorni dall'aggiudicazione. Trattandosi di procedura di gara a più lotti, le spese di pubblicazione saranno ripartite proporzionalmente tra gli Aggiudicatari dei singoli lotti, sulla base degli importi aggiudicati.

I contratti saranno sottoposti a registrazione. Tutte le spese direttamente o indirettamente connesse alla stipulazione del contratto sono a carico dell'Appaltatore.

La presentazione dell'offerta deve essere effettuata in modalità telematica mediante il Portale Appalti, secondo le modalità esplicitate nelle guide per l'utilizzo della piattaforma, accessibili dal sito <https://clarambiente-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/it/homepage.wp> nella sezione "INFORMAZIONI - Istruzioni e manuali".

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: T.A.R. EMILIA ROMAGNA

Town: BOLOGNA

Country: Italy

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: CLARA SPA - UFFICIO LEGALE

Postal address: VIA A. VOLTA N. 26/A

Town: COPPARO (FE)

Postal code: 44034

Country: Italy

E-mail: clara@pec.clarambiente.it

Telephone: +39 0532389111

Internet address: www.clarambiente.it

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/08/2023